

实用英语指导：英语谚语500句 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/131/2021_2022__E5_AE_9E_E7_94_A8_E8_8B_B1_E8_c96_131552.htm

摘要：这个500个英语谚语是比较常见的谚语，不过中文的翻译多数都比较牵强，只能作为参考，对谚语感兴趣的同志建议买一本专门的谚语词典。我手头的《简明英语谚语词典》(A CONCISE DICTIONARY OF ENGLISH PROVERBS) - 上海译文出版社1993年出版，陈文伯、戴晨编 - 共收集1200条左右的谚语，解释比较详细，而且有例句，建议收藏一本，备不时之需。

A bad beginning makes a bad ending.不善始者不善终。 A bad thing never dies.遗臭万年。 A bad workman always blames his tools.不会撑船怪河弯。 A bird in the hand is worth than two in the bush.一鸟在手胜过双鸟在林。 A boaster and a liar are cousins-german.吹牛与说谎本是同宗。 A bully is always a coward.色厉内荏。 A burden of ones choice is not felt.爱挑的担子不嫌重。 A candle lights others and consumes itself.蜡烛照亮别人，却毁灭了自己。 A cat has 9 lives.猫有九条命。 A cat may look at a king.猫也可以打量国王，意为人人平等。 A close mouth catches no flies.病从口入。 A constant guest is never welcome.常客令人厌。 Actions speak louder than words.事实胜于雄辩。 Adversity leads to prosperity.穷则思变。 Adversity makes a man wise, not rich.逆境出人才。 A fair death honors the whole life.死得其所，流芳百世。 A faithful friend is hard to find.知音难觅。 A fall into a pit, a gain in your wit.吃一堑，长一智。 A fox may grow gray, but never good.江山易改，本性难移。 A

friend in need is a friend indeed.患难见真情。 A friend is easier lost than found.得朋友难，失朋友易。 A friend is never known till a man has need.需要之时方知友。 A friend without faults will never be found.没有十全十美的朋友。 After you is good manners. “您先请”是礼貌。 A good beginning is half done.良好的开端是成功的一半。 A good beginning makes a good ending.善始者善终。 A good book is a good friend.好书如挚友。 A good book is the best of friends, the same today and forever.一本好书，相伴一生。 A good conscience is a soft pillow.不做亏心事，不怕鬼叫门。 A good fame is better than a good face.美名胜过美貌。 A good husband makes a good wife.夫善则妻贤。 A good medicine tastes bitter.良药苦口。 A good wife health is a mans best wealth.妻贤身体好是男人最大的财富。 A great talker is a great liar.说大话者多谎言。 A hedge between keeps friendship green.君子之交淡如水。 A joke never gains an enemy but loses a friend.戏谑不能化敌为友，只能使人失去朋友。 A leopard cannot change its spots.积习难改。 A liar is not believed when he speaks the truth.说谎者即使讲真话也没人相信。 A light heart lives long.静以修身。 A little body often harbors a great soul.浓缩的都是精品。 A little knowledge is a dangerous thing.一知半解，自欺欺人。 A little pot is soon hot.狗肚子盛不得四两油。 All are brave when the enemy flies.敌人逃窜时，人人都成了勇士。 All good things come to an end.天下没有不散的筵席。 All rivers run into sea.海纳百川。 All roads lead to Rome.条条大路通罗马。 All that ends well is well.结果好，就一切都好。 All that glitters is not gold.闪光的不一定都是金子。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。

详细请访问 www.100test.com